# Lieferschein

HOERBIGER

910 19561

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

*Kundennr.: Submissionsnummer*
9921603
*Liefersch.Nr./Erstellungs Datum*
80750775/06.02.2020

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 17136
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/02/2020
Firma

*Bestellnr./Datum*
550004188701/22.06.2009
*Auftragsnr./Datum*
30008468/15.07.2016
*Spedition/Transporteur:*
Schweitzer GmbH & Co.
*Kunde / Lieferantencode*
3205342 /

*Lieferkonditionen:*
Ab Werk, incl. Verpackung

180 258000
S01 0138536

*Abladestelle:*
14248

*Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht*

| Bruttogewicht | Anzahl Packstücke | Nettogewicht |
|---|---|---|
| 824,684 KG | 7 | 753,984 KG |

| *Pos.* | *Materialnummer* / *Bezeichnung* | *Nettogewicht* | *Einheit* | *Menge* |
|---|---|---|---|---|
| 0010 | S0558538300VB<br>Engagement ring Ø72<br>Ihre Nummer: 0558538300 | 753,984 KG | | 17.136 ST |

*Packliste:*

7 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
17.136 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72

7 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm



Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart,Register-Nr. HRB 758267
UID-NR. DE 253 319 706 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN:DE 4170 0700 1004 4407 0700, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

# Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date: 07-FEB-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZNJ-EC-1487046

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- [ ] franco dom. / free domicile
- [ ] franco fabbrica / ex works
- [ ] sdoganato / cleared
- [ ] non sdoganato / uncleared
- [ ] dazi pagati / taxes paid
- [ ] dazi non pagati / taxes unpaid
- [ ] dir. dog. pag. / duty paid
- [ ] dir. dog. non pag. / duty unpaid
- [ ] altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:
- [ ] sì / yes
- [ ] no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No! IMP-INW-789220

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

| Marche e numeri / Marks and numbers | Quantità / Quantity | Imballaggio / Packing | Descrizione della merce / Description of Packing | Tariffa doganale / Custom's tariff number | Peso lordo in kg / Gross weight in kg | Valore (con valuta) / Value (with currency) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 7 | PLE | PARTS<br>PARTS | | 825.0 | |

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.790 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 825.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 825.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender — Data / Date — Orario / Time

Consegna al destinatario / Delivery to consignee — Data / Date — Orario / Time

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

KUHLMANN & Co. S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario / Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).